

**Décision : MCRC03-00135**

**Numéro de référence : M03-09916-0**

Date de la décision : Le 12 juin 2003

Objet : AUTORISATION DE CÉDER OU D'ALIÉNER  
DES VÉHICULES LOURDS

Endroit : Montréal

Présent : Gilles Tremblay  
Commissaire

---

Personne visée :

4-M-330283-103-SI

**9100-7492 QUÉBEC INC.**  
764, rue Notre-Dame, app. 107  
Saint-Sulpice (Québec)  
J5W 3W7

- Demanderesse -

9100-7492 QUÉBEC INC. demande l'autorisation de céder quatre véhicules à LES ENCANS RITCHIE BROS. (CANADA) LTÉE.

Cette démarche s'avère nécessaire parce que la demanderesse a un dossier qui fait présentement l'objet d'une vérification de comportement (M01-02629-8).

Cette demande est présentée dans le cadre de la *Loi concernant les propriétaires et exploitants de véhicules lourds*, particulièrement de l'article 33 :

« **33.** Une personne déclarée totalement ou partiellement inapte ne peut céder ou autrement aliéner les véhicules lourds immatriculés à son nom sans le consentement de la Commission qui doit le lui refuser lorsqu'elle estime que la cession ou l'aliénation aurait pour objet de contrer l'application de la mesure administrative imposée.

Le premier alinéa s'applique, compte tenu des adaptations nécessaires, à tout propriétaire ou exploitant de véhicules lourds qui fait l'objet d'une enquête de la Commission visant à déterminer s'il tente de se soustraire à l'application de la présente loi. Il s'applique également à tout propriétaire ou exploitant de véhicules lourds dont la Commission est saisie du dossier en vue de l'imposition d'une mesure administrative et ce, soit à compter de la transmission à la Commission du dossier constitué par la Société conformément à l'article 22, soit à compter de la transmission par la Commission du préavis visé à l'article 37 dans les autres cas. »

Afin d'atteindre les objectifs recherchés par cet article, la Commission doit s'assurer que la personne visée par l'enquête ne procède pas à un « clonage » de son entreprise. Elle doit analyser chacune des transactions en fonction de ses liens possibles avec l'éventuel acquéreur.

Il s'agit ici d'une cession de véhicules à un encanteur public qui devrait les mettre aux enchères lors de l'encan qui se déroulera le 17 juin prochain. La demanderesse a produit une déclaration assermentée stipulant que ni elle ni les compagnies liées et ni Mme Manon CHOQUET, M. Rémi TÉTRAULT et M. Stéphane CHAGNON ne pourront d'aucune façon se porter enchérisseurs lors dudit encan.

La Commission en vient à la conclusion que la vente de ces véhicules ne vise pas à contrer l'application de mesures administratives qui pourraient être prises en vertu de la *Loi concernant les propriétaires et exploitants de véhicules lourds*.

POUR CES MOTIFS, la Commission :

1. AUTORISE 9100-7492 QUÉBEC INC. à céder à LES ENCANS RITCHIE BROS. (CANADA) LTÉE les véhicules suivants :

| <u>MARQUE</u> | <u>ANNÉE</u> | <u>SÉRIE</u>      | <u>IMMATRICULATION</u> |
|---------------|--------------|-------------------|------------------------|
| WESTERN       | 1998         | 2WKPDCXH9WK953816 | L278834-7              |
| WESTERN       | 1998         | 2WKPDCXH0WK953820 | L272368-0              |
| WESTERN       | 1998         | 2WKPDCXH8WK954018 | L278835-8              |
| TRAIL         | 2001         | 1TKB051211B115517 | RR20445-3              |

2. ORDONNE QUE la compagnie impliquée ou toute compagnie liée à celle-ci, ainsi que Mme Manon CHOQUET, M. Rémi TÉTRAULT et M. Stéphane CHAGNON ne pourront d’aucune façon être directement ou indirectement enchérisseurs pour ces véhicules mis à l’encan.

---

Gilles Tremblay  
Commissaire